



THE HUE AND CRY.

ISSUED, ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

உற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது நிருட்டிடைமைகளோ கண்டிப்பிடித்தலே ப்பற்றி அறிவிக்கிறவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றவினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடைக்கூடத்தும், திருட்டுடைமைகளோ வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியங்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியல்வீட்டுண்பெக்டர் ஜென்றவிடம் கேட்டிப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

STOLEN.

ON May 22, 1894, from the owner's premises at Tellippalai, Jaffna: 1 small hackery. Owner, S. Saravananuttu.

On May 25, 1894, from the owner's bungalow at New Valley estate, Norwood : a silver keyless watch, gold winder, initials on back "A. G. B." on the inside case is engraved "Examined by J. R. Russell, Liverpool," a silver chain was fastened to the watch ; 2 flannel shirts dark and light gray colour, marked respectively "A." and "W." in red letters on the inside ; 1 small cedarwood watch box with picture on front and containing two screws inside ; a cherrywood handle umbrella marked on the top inside "Hope Bros. & Co." and on one of the wires "Fox's Patent." Owner, Mr. W. Barker.

MISSING.

SINCE May 27, 1894 : Kristian, of Pita Kotte ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; height, 5 ft. 5 in. ; make, thin ; colour, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, round ; hair, black, hanging towards his neck ; his right arm vaccinated ; has a cut-mark on his back ; general residence, Pita Kotte ; is known to the headmen of Pita Kotte East and West and to the Vidane-arachchi of Kotte. Information is required as to the whereabouts of the lad.

NOTICE.

THE dog advertised for in the "Hue and Cry" No. 1,122 of June 1, 1894, has been found.

සේරකම්කරන්ට සෙදුනා.

ව්‍යුත් 1894 ක්‍රියා මූලික මැය 22 වෙනි දින යටතේ කෙලුවේ
රාලෝකී අධිකිකාරයාගේ ඉඩමේ සිත්: පුනර්ව
තිරේක්කාලයක්. අධිකිකාරයා, ඇස්. සරවත්තුව්තු.

වත් 1894 ක්‍රියා මැයි 25 වෙනි දින ඇරංගුවේ
“නිව්වූ වද්‍යයේ” අධ්‍යක්ෂරයායේ බාගලාවේ කිහිප
පිහා ඇතුළේ “Examined by J. R. Russell, Liver-
pool” කොටඳුව පිටපත්සේ “A. G. B.” ඇමරික
කොටඳුව යෙදා යැවුරු කැඩි කරකළන තුළ රත්තන්වලින්
සායනලද රිදී අත්තරලෝස් 1 දී, එස් මාල 1 දී, “A.” and

“W.” අයිත දෙකරවලුලින් ලකුණුකරන් පැහැල් කමිය
දී ඉස්සරුප් දෙකක් ඇතුළේ ඇයි ඉස්සරු රුපයන්
අලුවකලු ලොකු බලෙලුපුවට 1 ද., වට කොලුවරේ
අතුලේ “Hope Bros. & Co.” ලකුණු යහ කුඩා ඇත්
එල “Fox’s Patent” ලකුණුකරණලද කුඩා 1 ද. අයිති
කාරකා, බිඛිල්වී, බාරකර මගන්මයා.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖଣି

ஏ ஓ, கிட்டகைவிலே படித்த நித்தியின்; மோழு வழி
 1894 க்கும் முன் தெ 27 வெளி தீர்க்கப் பெறிலே
 கிட்டிக்: சுதா, சீ.கல்; அதம், இவியம்; ரூப், அதி விதை
 அகல் விதை; அரீரக, சு.ங்கி; அதை சுதா கவு, சு.மு.நந்தை;
 சூப், கரிதீசியக ஆரை; அசே, வித்துரை; செல்ல உடன்
 கொய்கிறை ஆசே; சு.ஷுப் அதி வித்துரை; அதை; சிதை கிழுப்பு
 உடன்னால்; பொன்னேண்டின் அதித் தீர்க்கப் பொய்க்கா, கிட்டகைவிலே
 கொய்கிறை; பிரத்தீவிலே வித்துரை அதி விதை; பலாநேர் இலாடுத்தியாடி
 கிட்டகைவிலே நூடைக்கூர் பலாநேர் இலாடுத்தியாடி
 கொய்கிறை; வித்துரை அதித்தீர்க்குடி மோழுவு மூலம் ஆசே; மோழுவு
 அதுபற கிரித்து சூப் பொய்க்கா, ஜீவு தீவுகர நிதை.

கிருபாக்தி.

காலை முறையில் வைகாசிமாசம் உடன் தேதி, யாட்பாணம் தெல்லிப்பழையில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து ; சிறு ஒற்றைமாட்டு வண்டில் க. சொந்தக்காரன், எஸ். சரவணமுத்து.

கறுகை ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் உடுந் தேதி, நோர் ஆட் “நியி போலி” த் தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனு ஷடய வங்களாவிலிருந்து : ஒரு வெள்ளிக் “கிளென்” க் கழகாரம், சாவி பொன்னுற் செய்யப்பட்டது, பிறப கத்தில் “A. G. B.” என்னுங் குறியும், முடியினுட்பக்க த்தில் “Examined by J. R. Russell, Liverpool” என் னுங் குறியுமென்டு, வெள்ளிக்கங்கில் யொன்று அதிற் ரூடுக்கப்பட்டிருந்து, கறுத்தக்கமயிலி உட்சட்டைக், வெளிறின கமயிலி உறசட்டைக், உட்பக்கத்தில் “A.” and “W.” என்று சிவத்து ஏழுத்துக்கள் போடப்பட்ட கு றிக்களென்டு, உ முஞ்சுக்காணிகளிருந்த தேவதாருவிருட்ச கழகாரப்பெட்டி க, முந்பக்கத்தில் படமொன் றிருந்தது

உட்பக்கத்தோல்களில் “Hope Bros. & Co.” என்றும், கமபியோன் றில் “Fox's Patent” என்றும் குறிகளுள்ள குடை க. சொந்தகாரன், டபிள்யூ. பார்க்கர் ஆரையவர்கள்.

நானுமற்போனவன்.

எதுக்கம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் உள் ந் தேசி தொடக்கம், “பிற்றக்” கோட்டக்காட்டிலிருக்கும் கிறிஸ்தியான், சின்களவன், பெளத்த சமயி, உயரமாகு அடி ரூ

அங்குவம், மெல்லிய தேகம், கறுவல், மூக்கும் வாய்ஞ் சாதாரணமானவை, நல்ல பற்கள், உருண்டையான கண்கள், கறுத்த மபிர், கழுத்துமட்சிம விழும், அவனுடைய வலது கையில் பால்குற்றியிருக்கின்றது, முதகில் ஒரு வெட்டுத்தழும்புண்டு, பொதுவாய் வசிக்குமிடம-பிற்றக கோட்டைக்காட்டு, பிற்றக கோட்டைக்காட்டு கிழக்கில் ருக்கும் தலையாரிக்கும், பிற்றக கோட்டைக்காட்டு மேற்கிலிருக்கும் தலையாரிக்கும் கோட்டைக்காட்டு விதானை ஆராய்ச்சிக்கும் அவனைத்தெரியும். கையன எங்கேயிருக்கிறவன்னாலும் அறியவேண்டியிருக்கிறது.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, June 4, 1894.